



Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統一して記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

その明細書を
(該当する方に印を付す)

ここに添付する。

_____日に出願番号

第_____号として提出し、

_____日に補正した。
(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 項に従い、
本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを
認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD AND APPARATUS FOR FORMING A
RUBBER STRIP FOR TIRE MANUFACTURING,
AND TIRE MANUFACTURING METHOD

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

was filed on February 27, 2004 as

Application Serial No._____

and was amended on _____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係る基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する：

Prior foreign applications 先の外国出願

			Priority claimed 優先権の主張	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<input type="checkbox"/> Yes あり	<input checked="" type="checkbox"/> No なし
			<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
			<input type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限りにおいて、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条 項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

(現 情) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Lahguage Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Frank J. Jordan	Reg.No. 20,456
C. Bruce Hamburg	Reg.No. 22,389
Lainie E. Dolinger	Reg.No. 36,123
Alfred D'Andrea	Reg.No. 27,752
Marvin Turken	Reg.No. 18,330
Herbert F. Ruschmann	Reg.No. 35,341

書類の送付先：

Send Correspondence to:

Jordan and Hamburg
122 East 42nd Street
New York, NY 10168

直通電話連絡先：(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jordan and Hamburg
Tel. No. (212) 986-2340

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Shigeo KUDO	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		<i>Shigeo Kudo</i> Apr. 15, 2004	
住所	Residence Osaka, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Toyo Tire & Rubber Co., Ltd., 17-18, Edobori 1-chome, Nishiku, Osaka, Japan		
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Tetsuo TATARA	
同第二発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
		<i>Tetsuo Tatara</i> Apr. 15, 2004	
住所	Residence Osaka, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Toyo Tire & Rubber Co., Ltd., 17-18, Edobori 1-chome, Nishiku, Osaka, Japan		

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者氏名（該当する場合）		Full name of third joint inventor, if any Masami TANABE	
同第三の発明者署名	日付	Signature <i>Masami Tanabe</i>	Date Apr. 15, 2004
住所	Residence Osaka Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Toyo Tire & Rubber Co., Ltd., 17-18, Edobori 1-chome, Nishiku, Osaka, Japan		
第四の共同発明者氏名（該当する場合）		Full name of fourth joint inventor, if any	
同第四の発明者署名	日付	Signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		
第五の共同発明者氏名（該当する場合）		Full name of fifth joint inventor, if any	
同第五の発明者署名	日付	Signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		
第六の共同発明者氏名（該当する場合）		Full name of sixth joint inventor, if any	
同第六の発明者署名	日付	Signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)